

MEGHÍVÓ

a Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete

2024. április 29-én 17.45 órai kezdettel tartandó ülésére
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal
(1102 Bp. X., Szent László tér 29.)
földszint 20. szám alatti tanácstermébe.

Tervezett napirend:

- A Kőbányai Ukrán Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatására vonatkozó pályázaton való indulásáról**
(7. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Petrovszka Viktória elnök
- A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2024. évi költségvetésének feladatalapú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról**
(8. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Petrovszka Viktória elnök
- A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2024. évi költségvetésének pályázaton nyert működési célú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról**
(9. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Petrovszka Viktória elnök

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 061 4338 141-es számon, illetve e-mailben a joganehenrietta@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző nap 16.00 óráig.

Budapest, 2024. április 25.

Üdvözlettel,

Petrovszka Viktória s.k.
elnök

KŐBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. április 29-én 17.45 órai kezdettel Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Bp. X., Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácskozó termében megtartott üléséről.

A jelenléti ív alapján jelen vannak:

Deák Inga	elnökhelyettes
Risko Roman	képviselő

Távolmaradását előre jelezte:

Petrovszka Viktória	elnök
---------------------	-------

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Jegyzője képviselőként
--	---

Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály képviselőként
---	--

Az ülést vezeti: Deák Inga elnökhelyettes.

Elnökhelyettes: *Az elnök üdvözli a megjelenteket és az ülést megnyitja. Az elnökhelyettes megállapítja, hogy az ülésen 2 fő képviselő megjelent, így a testület határozatképes.*

Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta vezeti magyar nyelven.

Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Risko Roman képviselőt bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

Risko Roman: vállalom a tisztséget.

Elnökhelyettes: kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadják el a javaslatot.

11/2024. (IV. 29.) határozat jegyzőkönyvhitelesítő megválasztásáról

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv hitelesítőnek Risko Roman képviselőt választja meg.

Elnökhelyettes: *Az elnökhelyettes ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a kiküldött meghívó napirendi pontjait.*

12/2024. (IV. 29.) határozat a Kőbányai Ukrán Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról
(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A Kőbányai Ukrán Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatására vonatkozó pályázaton való indulásáról.**
(7. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Deák Inga elnökhelyettes
2. **A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2024. évi költségvetésének feladatalapú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról.**
(8. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Deák Inga elnökhelyettes
3. **A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2024. évi költségvetésének pályázaton nyert működési célú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról.**
(9. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Deák Inga elnökhelyettes

1. napirendi pont

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatására vonatkozó pályázaton való indulásáról

Elnökhelyettes: a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Közművelődési Bizottsága a 42/2024. (III. 19.) KMB határozata alapján pályázatot írt ki a Kőbányán működő helyi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi támogatására 4 500 000 forint összegben.

Előbbiekre figyelemmel javasolom, hogy a Kőbányai Ukrán Önkormányzat nyújtson be pályázatot a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatására vonatkozó pályázaton való indulás érdekében.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének
13/2024. (IV. 29.) határozata**

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatására vonatkozó pályázaton való indulásáról

1. Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Közművelődési Bizottsága által kiírt, a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatására vonatkozó pályázaton elindul.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Elnökhelyettes: megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, az egyes napirendi pontot lezárom.

2. napirendi pont

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2024. évi költségvetésének feladatalapú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról

Elnökhelyettes: a Kőbányai Ukrán Önkormányzat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től a nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatására 2024 évre mindösszesen 1 440 210 Ft összegű feladatalapú támogatást kapott.

A támogatás felhasználásának időpontja: a 2024. január 1. és 2025. december 31. közötti időszak.

A fenti, mindösszesen 1 440 210 Ft összeggel javaslom a 2024. évi költségvetésben a működési célú támogatások államháztartáson belülről bevételi előirányzat növelése mellett a személyi juttatások, önként vállalt feladat, munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat, a dologi kiadások kötelező és önként vállalt feladat előirányzatának emelését.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének

14/2024. (IV. 29.) határozata

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2024. évi költségvetésének feladatalapú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 9/2024. (II. 26.) határozatát akként módosítja, hogy

a Magyarország 2024. évi központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvény 9. melléklet 2.3.3. pontja szerinti, a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. honlapján 2024. április 15-én közzétett döntés alapján elnyert állami támogatás összegével mindösszesen 1 440 210 Ft-tal,

a B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről kiemelt előirányzatát megnöveli a K1 személyi juttatások, önként vállalt feladat, a K2 munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat, a K3 dologi kiadások kötelező és önként vállalt feladat előirányzatának emelése mellett.

B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 440 210 Ft
K1	Személyi juttatások, önként vállalt feladat	354 331 Ft
K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat	49 560 Ft
K3	Dologi kiadások, kötelező feladat	940 650 Ft
K3	Dologi kiadások, önként vállalt feladat	95 669 Ft

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Elnökhelyettes: megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a kettes napirendi pontot lezárom.

3. napirendi pont

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2024. évi költségvetésének pályázaton nyert működési célú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról.

Elnökhelyettes: az Önkormányzat az általa benyújtott pályázatok alapján a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től NTAB-KP-1-2024/1-000134 támogatói okirat azonosítószámom az „Ukrán Hagyományörző Tábor 2024” megvalósítása céljára mindösszesen 700 000 Ft-ot nyert el.

A támogatás felhasználásának ideje: a 2024. január 1. és 2024. december 31. közötti időszak.

A fenti, mindösszesen 700 000 Ft összeggel javaslom a 2024. évi költségvetésben a működési célú támogatások államháztartáson belülről bevételi előirányzat növelése mellett a dologi kiadások kötelező feladat előirányzatának emelését.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének

15/2024. (IV. 29.) határozata

a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2024. évi költségvetésének pályázaton nyert működési célú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról

1. Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 9/2024. (II. 26.) határozatát módosítja akként, hogy

az NTAB-KP-1-2024/1-000134 támogatói okirat azonosítószámom elnyert támogatás összegével, mindösszesen 700 000 Ft-tal

a B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről előirányzatát megnöveli a K3 dologi kiadások kötelező feladat előirányzatának emelése mellett.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnökhelyettes: megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel nem érkezett; a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta. Előbbiekre figyelemmel megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét és a testületi ülést **17.50** órakor bezárom.



K.m.f.

.....
Deák Inga
elnökhelyettes

.....
Risko Roman
jegyzőkönyv-hitelesítő

.....
Jógáné Szabados Henrietta
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv mellékletei

- 1.) meghívó, előterjesztések (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére

a Kőbányai Ukrán Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatására vonatkozó pályázaton való indulásáról

I. Tartalmi összefoglaló

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Közművelődési Bizottsága a 42/2024. (III. 19.) KMB határozata alapján pályázatot írt ki a Kőbányán működő 0helyi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi támogatására 4 500 000 forint összegben a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 2/2024. (II. 22.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 12. melléklet 22. sora terhére.

A pályázat benyújtási határideje: 2024. április 30. napja 16.00 óra.

A részletes pályázati kiírás az előterjesztés 2. melléklete.

Előbbiekre figyelemmel javaslom, hogy a Kőbányai Ukrán Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) nyújtson be pályázatot a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatására vonatkozó pályázaton való indulás érdekében.

II. Hatásvizsgálat

A helyi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatására vonatkozó pályázaton való indulás a Képviselő-testület a 2024. évi munkatervében szerepel.

A kiírt pályázaton elnyerhető támogatás összege anyagi segítséget nyújtana a kerületi nemzetiségi szakmai programok megvalósításához, valamint az azokhoz szükséges tárgyi eszközök beszerzéséhez.

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 114. § (1) bekezdés f) pontja alapján a nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt: pályázat benyújtásáról.

Az Njtv. 126. § (1) bekezdés b) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzati bevételek forrása különösen: egyéb támogatások.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza meg az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2024. április 25.

Petrovszka Viktória s.k.
elnök

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2024. (IV. 29.) határozata

a Kőbányai Ukrán Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatására vonatkozó pályázaton való indulásáról

1. Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Közművelődési Bizottsága által kiírt, a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatására vonatkozó pályázaton elindul.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS



A Kőbányai Önkormányzat pályázatot ír ki a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi szakmai programjainak és a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésének támogatására.

1. A PÁLYÁZAT CÉLJA:

A nemzetiségek

- a) történelmi identitásának erősítése,
- b) érdekeinek védelme,
- c) nemzetiségi önazonossága megőrzésének elősegítése, hagyományainak, kulturális autonómiájának, szellemi értékeinek ápolása és megismertetése a kerületi lakossággal.

2. A PÁLYÁZATRA RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ KERET: 4 500 000 FT

3. A PÁLYÁZAT BENYÚJTÁSÁNAK FELTÉTELEI:

- 3.1. A pályázaton a kőbányai székhelyű helyi nemzetiségi önkormányzatok vehetnek részt.
- 3.2. Pályázni a nemzetiségi önkormányzat által a 2024. évben szervezett, a 4. pontban meghatározott nyilvános, bárki által látogatható programmal, valamint a programokhoz kapcsolódó tárgyi eszközök beszerzésére lehet, amely szerepel a nemzetiségi önkormányzat 2024. évi munkatervében. A tervezett program tartalma, időpontja lehetőség szerint illeszkedjen a kerületi eseményekhez, minél több társadalmi réteget érintsen, kapcsolódjon az adott nemzetiség hagyományaihoz és színvonalas módon valósuljon meg.

- 3.3. A pályázatot kizárólag a pályázati adatlap nyomtatványon lehet benyújtani, amelyen az alábbi adatokat kell kitölteni és az alább felsorolt iratokat kell csatolni:
- 3.3.1) a pályázó nemzetiségi önkormányzat és törvényes képviselőjének adatai, e-mail címe,
 - 3.3.2) a bankszámlát vezető pénzüintézet neve és a bankszámlaszáma, ahová a támogatás átutalását a pályázó kéri,
 - 3.3.3) a program részletes leírása legfeljebb egy oldal terjedelemben, programterv és költségvetés bemutatása,
 - 3.3.4) mellékelni kell a helyi nemzetiségi önkormányzat 2024. évi munkatervét,
 - 3.3.5) amennyiben a pályázó 2024-ben már részesült az Önkormányzat által nyújtott támogatásban, ennek feltüntetése a támogatás célja és összege megjelölésével,
 - 3.3.6) amennyiben a pályázó 2024-ben már részesült nem az Önkormányzat által nyújtott egyéb támogatásban, ennek feltüntetése a támogató személye, a pályázat célja és összege megjelölésével,
 - 3.3.7) a pályázó törvényes képviselőjének külön nyilatkozata a személyes adatainak pályázattal összefüggésben történő kezeléséről.
- 3.4. Egy pályázó egy pályázatot nyújthat be. A pályázatban több program támogatása is kérhető.
- 3.5. A támogatási időszak: 2024. május 1. – 2024. december 31.

4. A PÁLYÁZATON TÁMOGATÁSBAN RÉSZESÍTHETŐ PROGRAMOK:

- a) nemzetiségi hagyományörző, kulturális, művészeti és hitéleti programok, rendezvények,
- b) a nemzetiség helyi történetének, hagyományainak feltárásához, feldolgozásához, dokumentálásához szükséges, ezzel összefüggő előadások, kiállítások megrendezése,
- c) a nemzetiségi hagyományok ápolása és a közösségi élet megerősítése érdekében szakkörök, tanfolyamok, tanulmányi kirándulások szervezése, szabadidős, oktatási, kulturális, művészeti és sporttevékenységek szervezése,
- d) a nemzetiségi nyelv oktatásához hagyományörző nyelvi klubfoglalkozások és szakkörök szervezése (elszámolható költség a szakkörvezető tanár díja, nyelvtanár oktatási díja, nyelvkönyv, szótár, cd, dvd lemezek stb.),
- e) a nemzetiség nemzeti ünnepeinek, történelmi évfordulóinak, jelentősebb kulturális eseményeinek megünneplése,
- f) nemzetiségi hagyományörző gyermektáborok szervezése,
- g) a nemzetiségekkel kapcsolatos kiadványok, könyvek, naptárak kiadása, filmek készítése,
- h) nemzetiségi irodalmi művek, hanganyagok (cd, dvd) előállítás és kiadása,
- i) más településen élő nemzetiségi polgárokkal vagy az anyaország lakosaival bel- és külföldi kapcsolattartó programok, rendezvények szervezése,
- j) testvérvárosi kapcsolatok szervezése, a már meglévő kapcsolatok erősítése céljából szervezett közös rendezvények, kulturális, művészeti, hagyományörző, nemzetiségi hitéleti, nyelvi és sportprogramok,
- k) a nemzetiségek beilleszkedését segítő programok.

5. A PÁLYÁZAT BENYÚJTÁSÁNAK HELYE, MÓDJA ÉS HATÁRIDEJE:

A pályázatokat 2024. április 30-a (kedd) 16.00 óráig lehet benyújtani,

- a) az elektronikus azonosítással rendelkező önkormányzatoknak az e-Papír szolgáltatás igénybevételével a BP10KER hivatali kapu címre,
- b) postai úton a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (a továbbiakban: Hivatal) Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztályának címezve az 1102 Budapest, Szent László tér 29. címen. Postai benyújtás esetén a pályázatnak a fenti határidőig meg kell érkeznie a Hivatalba,
- c) személyesen a Hivatal Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztályán Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referensnél (1102 Budapest, Szent László tér 29. II/206.).



A pályázattal kapcsolatban bővebb felvilágosítás kérhető Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referenstől a +36 1 4338 141-es telefonszámon vagy a JoganeHenrietta@kobanya.hu e-mail-címen. A pályázati adatlap igényelhető a fenti e-mail-címen, illetve letölthető az Önkormányzat honlapjáról (www.kobanya.hu). Az adatlap másolás útján sokszorosítható.

6. A PÁLYÁZAT ELBÍRÁLÁSÁNAK MENETE:

A Hivatal szükség esetén egy alkalommal hiánypótlási felhívást ad ki, a hiánypótlási határidő meghosszabbítására nincs lehetőség. A pályázati feltételeknek nem megfelelő pályázat érvénytelen.

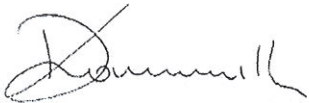
A pályázatokat a Közművelődési Bizottság 2024. májusi ülésén bírálja el. A Hivatal a döntést követően 2024. május 31-éig e-mailben értesíti a pályázókat a pályázat eredményéről. A nyertes pályázóval az Önkormányzat támogatási szerződést köt.

7. AZ ELSZÁMOLÁS MÓDJA, HATÁRIDEJE:

A pályázatban csak a támogatási időszakot terhelő költségekre vonatkozó számlák, bizonylatok számolhatók el, amelyek kiállítás dátuma és teljesítési időpontja a támogatási időszakra esik, és amelyek pénzügyi teljesítése a támogatási határidő végéig megtörténik.

A támogatással legkésőbb 2025. január 31-éig kell elszámolni. A pályázó a fel nem használt vagy nem szabályosan felhasznált támogatási összeget köteles visszafizetni. A pályázó a támogatás lebonyolításában köteles az Önkormányzat hivatalának feladatkörrel rendelkező szakterületével együttműködni, az ellenőrzési munkát a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával elősegíteni.

Budapest, 2024. március



D. Kovács Róbert Antal
Kőbánya Polgármestere

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2024. évi költségvetésének feladatalapú támogatási
többletbevétel okán történő módosításáról

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. és 35. §-a, továbbá az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 43/A. § (1) bekezdése és a Kőbányai Ukrán Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetéséről szóló 9/2024. (II. 26.) határozat alapján az alábbiak szerint terjesztem elő az Önkormányzat 2024. évi költségvetésében a működési célú támogatások államháztartáson belülről bevételek előirányzatának és a személyi juttatások, önként vállalt feladat, a munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, a dologi kiadások kötelező és önként vállalt feladat előirányzatának módosítását.

I. Tartalmi összefoglaló

Az Önkormányzat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től – a Magyarország 2024. évi központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvény 9. melléklet 2.3.3. pontja szerinti, 2024. április 15-én közzétett döntés alapján – a nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatására 1 440 210 Ft összegű feladatalapú állami támogatást nyert el. A kerületi önkormányzatok közötti támogatáselosztásról szóló kimutatás az előterjesztés 2. melléklete.

A fenti, mindösszesen 1 440 210 Ft összeggel javaslom a 2024. évi költségvetésben a működési célú támogatások államháztartáson belülről bevételi előirányzat növelése mellett a személyi juttatások, önként vállalt feladat, munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat, a dologi kiadások kötelező és önként vállalt feladat előirányzatának emelését.

A támogatás felhasználásának időpontja 2024. január 1. és 2025. december 31. közötti időszak.

A Kedvezményezett a támogatást – az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet előírásaira figyelemmel – működési, illetve felhalmozási célú kiadásokra is felhasználhatja.

II. Hatásvizsgálat

Az előterjesztés elfogadásával a költségvetési előirányzat módosítható.

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 114. § (1) bekezdés d) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt költségvetéséről és zárszámadásáról.

Továbbá az Njtv. 126. § (1) bekezdés a) pont alapján a nemzetiségi önkormányzati bevételek forrása különösen: az állami költségvetés támogatása.

Az Njtv. 128. §-ára tekintettel a központi költségvetésből nyújtott támogatást a nemzetiségi önkormányzat kizárólag nemzetiségi közfeladatai ellátására használhatja fel.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2024. április 25.

Petrovszka Viktória s.k.
elnök

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2024. (IV.29.) határozata

a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2024. évi költségvetésének feladatalapú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról

1. Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 9/2024. (II. 26.) határozatát akként módosítja, hogy

a Magyarország 2024. évi központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvény 9. melléklet 2.3.3. pontja szerinti, a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. honlapján 2024. április 15-én közzétett döntés alapján elnyert állami támogatás összegével mindösszesen 1 440 210 Ft-tal,

a B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről kiemelt előirányzatát megnöveli a K1 személyi juttatások, önként vállalt feladat, a K2 munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat, a K3 dologi kiadások kötelező és önként vállalt feladat előirányzatának emelése mellett.

B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 440 210 Ft
K1	Személyi juttatások, önként vállalt feladat	354 331 Ft
K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat	49 560 Ft
K3	Dologi kiadások, kötelező feladat	940 650 Ft
K3	Dologi kiadások, önként vállalt feladat	95 669 Ft

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

TELEPÜLÉSI ÉS TERÜLETI NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATOK
2024. ÉVI FELADATALAPÚ KÖLTSÉGVETÉSI TÁMOGATÁSA



Budapest	2111008	494274	FŐVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT	70	érvényes	3 003 840 Ft	1 501 920 Ft	1 501 920 Ft
Budapest	2113227	829074	FŐVÁROSI UKRÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	66	érvényes	2 832 192 Ft	1 416 096 Ft	1 416 096 Ft
Budapest	2102038	518433	GÖRÖG NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	65	érvényes	1 534 650 Ft	767 325 Ft	767 325 Ft
Budapest	2103039	518444	HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	21	érvényes	495 810 Ft	247 905 Ft	247 905 Ft
Budapest	2102017	503589	III. KERÜLETI GÖRÖG ÖNKORMÁNYZAT	33	érvényes	779 130 Ft	389 565 Ft	389 565 Ft
Budapest	2101023	508320	JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT	39	érvényes	920 790 Ft	460 395 Ft	460 395 Ft
Budapest	2102076	679187	JÓZSEFVÁROSI GÖRÖG ÖNKORMÁNYZAT	57	érvényes	1 345 770 Ft	672 885 Ft	672 885 Ft
Budapest	2104077	679198	JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT	50	érvényes	1 180 500 Ft	590 250 Ft	590 250 Ft
Budapest	2106079	679219	JÓZSEFVÁROSI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT	14	érvényes	330 540 Ft	165 270 Ft	165 270 Ft
Budapest	2106073	679154	JÓZSEFVÁROSI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT	10	érvényes	236 100 Ft	118 050 Ft	118 050 Ft
Budapest	2109075	679176	JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT	22	érvényes	519 420 Ft	259 710 Ft	259 710 Ft
Budapest	2110146	780188	JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT	19	érvényes	448 590 Ft	224 295 Ft	224 295 Ft
Budapest	2111022	508319	JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT	43	érvényes	1 015 230 Ft	507 615 Ft	507 615 Ft
Budapest	2113263	844569	JÓZSEFVÁROSI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT	11	érvényes	259 710 Ft	129 855 Ft	129 855 Ft
Budapest	2101050	519232	KISPESTI BOLGÁR NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	24	érvényes	566 640 Ft	283 320 Ft	283 320 Ft
Budapest	2102047	519209	KISPESTI GÖRÖG NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	29	érvényes	684 690 Ft	342 345 Ft	342 345 Ft
Budapest	2103221	827443	KISPESTI HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	20	érvényes	472 209 Ft	236 100 Ft	236 100 Ft
Budapest	2104049	519221	KISPESTI LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	18	érvényes	424 980 Ft	212 490 Ft	212 490 Ft
Budapest	2105162	781668	KISPESTI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT	64	érvényes	1 511 040 Ft	755 520 Ft	755 520 Ft
Budapest	2106218	827432	KISPESTI ÖRMÉNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	30	érvényes	708 300 Ft	354 150 Ft	354 150 Ft
Budapest	2108109	762395	KISPESTI ROMÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	53	érvényes	1 251 330 Ft	625 665 Ft	625 665 Ft
Budapest	2110046	519199	KISPESTI SZERB ÖNKORMÁNYZAT	37	érvényes	873 570 Ft	436 785 Ft	436 785 Ft
Budapest	2113248	841470	KISPESTI UKRÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	63	érvényes	1 487 430 Ft	743 715 Ft	743 715 Ft
Budapest	2101087	679583	KÖBÁNYAI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT	39	érvényes	920 790 Ft	460 395 Ft	460 395 Ft
Budapest	2102082	679538	KÖBÁNYAI GÖRÖG ÖNKORMÁNYZAT	58	érvényes	1 369 380 Ft	684 690 Ft	684 690 Ft
Budapest	2103083	679549	KÖBÁNYAI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT	58	érvényes	1 369 380 Ft	684 690 Ft	684 690 Ft
Budapest	2104088	679594	KÖBÁNYAI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT	57	érvényes	1 345 770 Ft	672 885 Ft	672 885 Ft
Budapest	2105086	679572	KÖBÁNYAI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT	29	érvényes	684 690 Ft	342 345 Ft	342 345 Ft
Budapest	2106084	679550	KÖBÁNYAI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT	58	érvényes	1 369 380 Ft	684 690 Ft	684 690 Ft
Budapest	2108085	679561	KÖBÁNYAI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT	24	érvényes	566 640 Ft	283 320 Ft	283 320 Ft
Budapest	2109080	679516	KÖBÁNYAI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT	29	érvényes	684 690 Ft	342 345 Ft	342 345 Ft
Budapest	2110230	829492	KÖBÁNYAI SZERB ÖNKORMÁNYZAT	51	érvényes	1 204 110 Ft	602 055 Ft	602 055 Ft
Budapest	2113229	829502	KÖBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT	61	érvényes	1 440 210 Ft	720 105 Ft	720 105 Ft
Budapest	2104040	518455	LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	63	érvényes	1 487 430 Ft	743 715 Ft	743 715 Ft
Budapest	2103194	789488	LIPÓTVÁROSI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT	46	érvényes	1 086 060 Ft	543 030 Ft	543 030 Ft
Budapest	2105041	518466	NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	100	érvényes	2 361 000 Ft	1 180 500 Ft	1 180 500 Ft
Budapest	2105054	520342	NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT PESTERZSÉBET	73	érvényes	1 223 530 Ft	611 765 Ft	611 765 Ft
Budapest	2105013	503194	NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT, ÓBUDA-BÉKÁSMEGYER	51	érvényes	1 204 110 Ft	602 055 Ft	602 055 Ft
Budapest	2103252	842004	ÓBUDA-BÉKÁSMEGYER HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	51	érvényes	1 204 110 Ft	602 055 Ft	602 055 Ft
Budapest	2104020	503611	ÓBUDA-BÉKÁSMEGYER LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	48	érvényes	1 133 280 Ft	566 640 Ft	566 640 Ft
Budapest	2108192	788403	ÓBUDA-BÉKÁSMEGYER ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT	38	érvényes	897 180 Ft	448 590 Ft	448 590 Ft
Budapest	2109019	503600	ÓBUDA-BÉKÁSMEGYER RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	20	érvényes	472 200 Ft	236 100 Ft	236 100 Ft
Budapest	2113253	841997	ÓBUDA-BÉKÁSMEGYER UKRÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	51	érvényes	1 204 110 Ft	602 055 Ft	602 055 Ft

2024. APR. 15.



ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2024. évi költségvetésének pályázaton nyert
működési célú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. és 35. §-a (a továbbiakban: Áht.), továbbá az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 43/A § (1) bekezdése és a Kőbányai Ukrán Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetéséről szóló 9/2024. (II. 26.) határozata alapján az alábbiak szerint terjesztem elő az Önkormányzat 2024. évi költségvetésében pályázaton nyert működési célú támogatások államháztartáson belülről bevétel és a dologi kiadások előirányzatának módosítását.

I. Tartalmi összefoglaló

Az Önkormányzat az általa benyújtott pályázatok alapján a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től NTAB-KP-1-2024/1-000134 támogatói okirat azonosítószámom az „Ukrán Hagyományörző Tábor 2024” megvalósítása céljára mindösszesen 700 000 Ft-ot nyert el.

A támogatás felhasználásának ideje: a 2024. január 1. és 2024. december 31. közötti időszak.

A fenti, mindösszesen 700 000 Ft összeggel javaslom a 2024. évi költségvetésben a működési célú támogatások államháztartáson belülről bevételi előirányzat növelése mellett a dologi kiadások kötelező feladat előirányzatának emelését.

Az Önkormányzat a támogatást – az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet előírásaira figyelemmel – kizárólag működési célú kiadásokra használhatja fel.

II. Hatásvizsgálat

Az előterjesztés elfogadásával a költségvetési előirányzat módosítható.

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségügyi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 114. § (1) bekezdés d) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt költségvetéséről és zárszámadásáról.

Továbbá az Njtv. 126. § (1) bekezdés b) pont alapján a nemzetiségi önkormányzati bevételek forrása különösen: egyéb támogatások.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2024. április 25.

Petrovszka Viktória s.k.
elnök

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2024. (IV. 29.) határozata

a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2024. évi költségvetésének pályázaton nyert működési célú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról

1. Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 9/2024. (II. 26.) határozatát módosítja akként, hogy

az NTAB-KP-1-2024/1-000134 támogatói okirat azonosítószámon elnyert támogatás összegével, mindösszesen 700 000 Ft-tal

a B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről előirányzatát megnöveli a K3 dologi kiadások kötelező feladat előirányzatának emelése mellett.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal


Felelős: elnök

JELENLÉTI ÍV

a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2024. április 29-ei testületi ülésére

Képviselő-testület tagjai:

1./ *Petrovszka Viktória* elnök



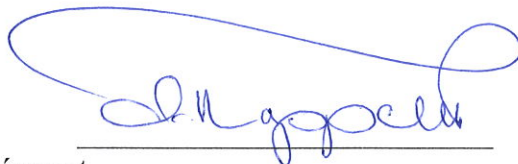
2./ *Deák Inga* elnökhelyettes



3./ *Risko Roman* képviselő

Meghívottak:

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos
(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
Jegyzője képviseletében)



Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens
(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési
és Civilkapcsolati Osztály képviseletében)

